

NORMBAU

PASSION FOR CARE

Cavere[®] Care





Cavere® Care

Alta calidad, estilo convincente y a la última

El diseño estilizado y elegante de la serie Cavere® Care para cuartos de baño se ha consolidado con éxito en el mercado. Los diseños y la gama de productos han experimentado un ligero relanzamiento gracias a la ayuda de los diseñadores de productos de C.F Møller Architects. El objetivo de estos diseñadores era refinar el concepto de diseño distintivo y fusionar su lenguaje de diseño universal y discreto con otros conceptos diferentes.

Alta qualidade, estilo de confiança e de tendência

O design elegante da gama de casas de banho Cavere® Care estabeleceu-se com sucesso no mercado. O design e o portefólio de produtos foram objeto de um pequeno relançamento graças à ajuda dos designers de produtos da C.F Møller Architects. O objetivo dos designers era aperfeiçoar o conceito de design distinto e fundir a sua linguagem de design universal e discreta com diferentes conceitos de design.

Un diseño, dos opciones

Se ha perfeccionado también el diseño de los pasamanos para ducha. El cliente puede elegir entre dos variantes de soporte mural. La versión en L crea matices con sus dos puntos de montaje. El soporte de pared de punto único, con sus bordes suaves, se funde con el diseño trigonométrico del contorno del asidero.

**NOVEDAD
NOVO**

Um design - Duas opções

O design dos corrimãos dos chuveiros também foi melhorado. O cliente tem a possibilidade de escolher entre duas variações de suportes de parede. A versão em L confere um toque especial graças aos seus dois pontos de fixação. O suporte de parede de fixação única, com as suas arestas suaves, integra-se no design trigonométrico do contorno da pega.





Cavere® FlexCare

El nuevo sistema de rieles Cavere® FlexCare, con sus múltiples accesorios, aporta más comodidad y flexibilidad a los cuartos de baño.

Los radios sin juntas y de bordes suaves del riel de pared subrayan la renovación del diseño emocional, que acentúa con encanto la estética de cualquier cuarto de baño. La paleta de colores de tendencia, compuesta por los tonos negro carbón, antracita metalizado, plata metalizado, beige satinado y blanco clásico, se adapta a la decoración individual del cuarto de baño.

Cavere® FlexCare

O recém-desenvolvido sistema de calhas Cavere® FlexCare, com os seus vários acessórios, proporciona um maior conforto e flexibilidade às casas de banho.

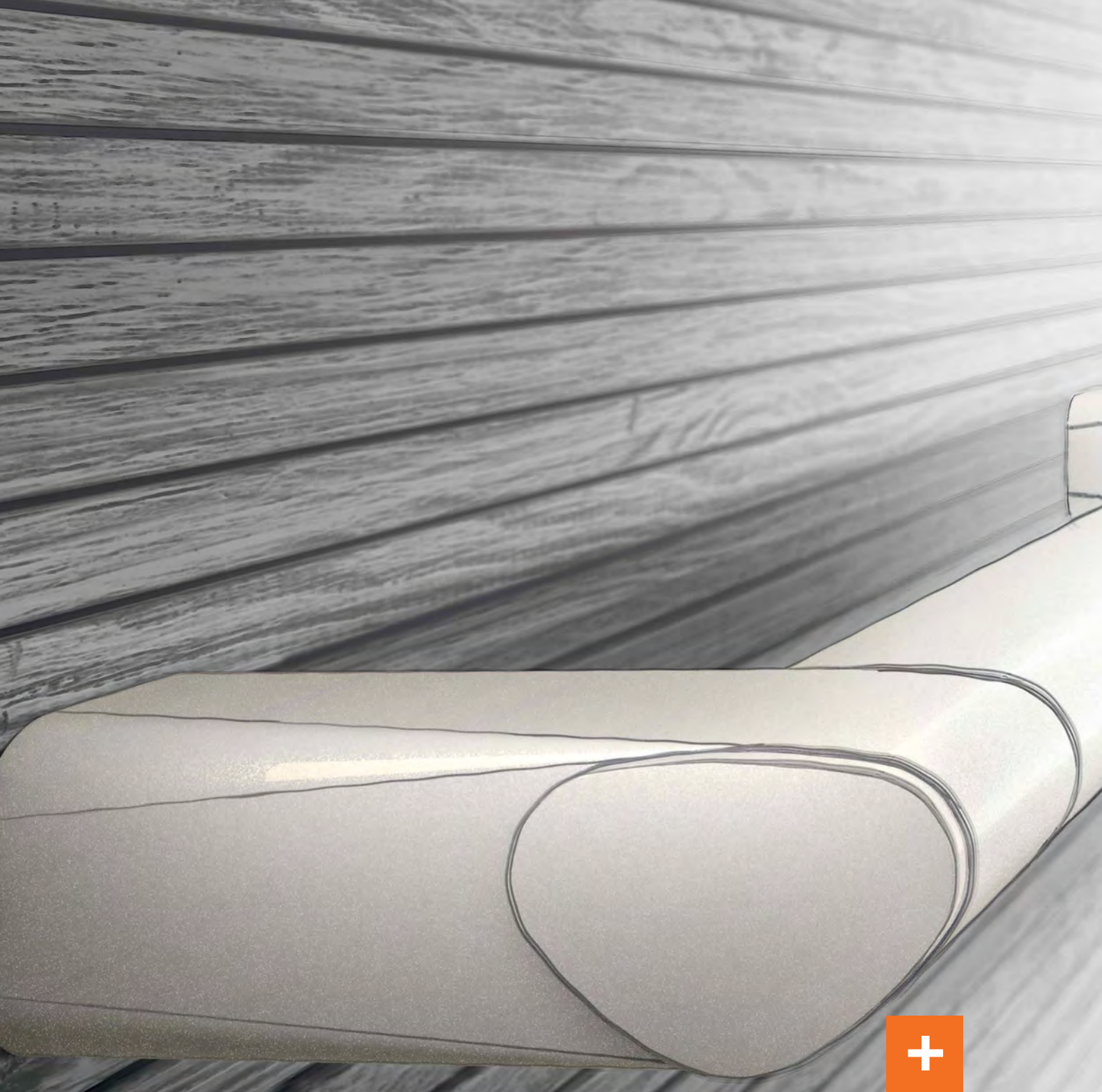
Os ângulos suaves e contínuos da calha de parede sublinham a renovação do design emocional, que acentua de forma encantadora a estética de qualquer casa de banho. A paleta de cores moderna, composta por preto, carvão, antracite metalizado, bege acetinado e branco clássico é adequada para o design individual da casa de banho.

NOVEDAD
NOVO





360°
VIEW



Un producto para todas las situaciones habitacionales

Nuestros desarrolladores se han volcado en estos productos, efectivos en términos tanto funcionales como de diseño.

El concepto de «diseño universal» describe el objetivo de NORMBAU: desarrollar y fabricar productos para todas las situaciones y necesidades habitacionales, para todo tipo de requisitos y opciones, y para que todos los usuarios puedan vivir una vida segura e independiente.

Um produto para todas as necessidades habitacionais

Os nossos designers dedicam-se de corpo e alma a estes produtos, que são eficazes tanto em termos de função como de design.

O conceito de "design universal" descreve o objetivo do NORMBAU: desenvolver e fabricar produtos para todas as situações e necessidades habitacionais, para todos os requisitos e opções e para que todos os utilizadores possam viver uma vida segura e independente.



Lo que caracteriza a Cavere® Care: Características do sistema Cavere® Care:

**NOVEDAD
NOVO**

- + Radios sin juntas y de bordes suaves para los montajes a la pared
Raios contínuos e com arestas suaves para montagem na parede

- + Montaje a la pared de punto único con alta compensación de tolerancia
Montagem em parede de um único ponto com compensação de alta tolerância

**NOVEDAD
NOVO**



- + Distintivo contorno trigonométrico del asidero que se adapta al movimiento de agarre y favorece un entorno de seguridad
Contorno trigonométrico distinto da pega, que se adapta ao movimento de preensão e favorece um ambiente de segurança

- + Revestimiento en polvo resistente a los arañazos
Revestimento em pó resistente aos riscos

- + Diseño minimalista y moderno, de inspiración nórdica
Design minimalista, moderno e de inspiração nórdica

- + Testado y probado para una gran capacidad de carga
Testado e verificado para uma elevada capacidade de carga

- + Con protección antibacterias: Antibac
Com proteção antibacteriana: Antibac

- + Placa base vario, fácil y rápida de instalar y desmontar
Placa de base vario; rápida e fácil de instalar e desmontar

- + Sistema modular y flexible de rieles de pared Cavere® FlexCare
Sistema modular e flexível de calhas de parede Cavere® FlexCare

**NOVEDAD
NOVO**





Cavere®

Diseño accesible con estilo

Ahora más que nunca, la serie para cuartos de baño Cavere® Care ofrece opciones individuales para ofrecer confort y calidad en cualquier diseño de cuarto de baño, hasta el último detalle.

Permite crear armoniosas combinaciones de colores y disponer mezclas de materiales de forma sorprendente para pasar momentos acogedores en el cuarto de baño.

Cavere® Care se adapta perfectamente a los enfoques de planificación integrada para equipamientos de cuartos de baño, mientras que sus agradables propiedades ópticas y hápticas acentúan la sensación de bienestar. El diseño emplea materiales respetuosos con el medioambiente.

Design acessível e elegante

Mais do que nunca, a gama de casas de banho Cavere® Care oferece opções individuais quando se trata de proporcionar conforto e qualidade, até ao mais ínfimo pormenor.

Permite-lhe criar combinações de cores harmoniosas e organizar misturas surpreendentes de materiais para momentos acolhedores na casa de banho.

A gama Cavere® Care adapta-se perfeitamente às abordagens de planeamento integrado para mobiliário de casa de banho e o visual e toque agradáveis aumentam a sensação de bem-estar.

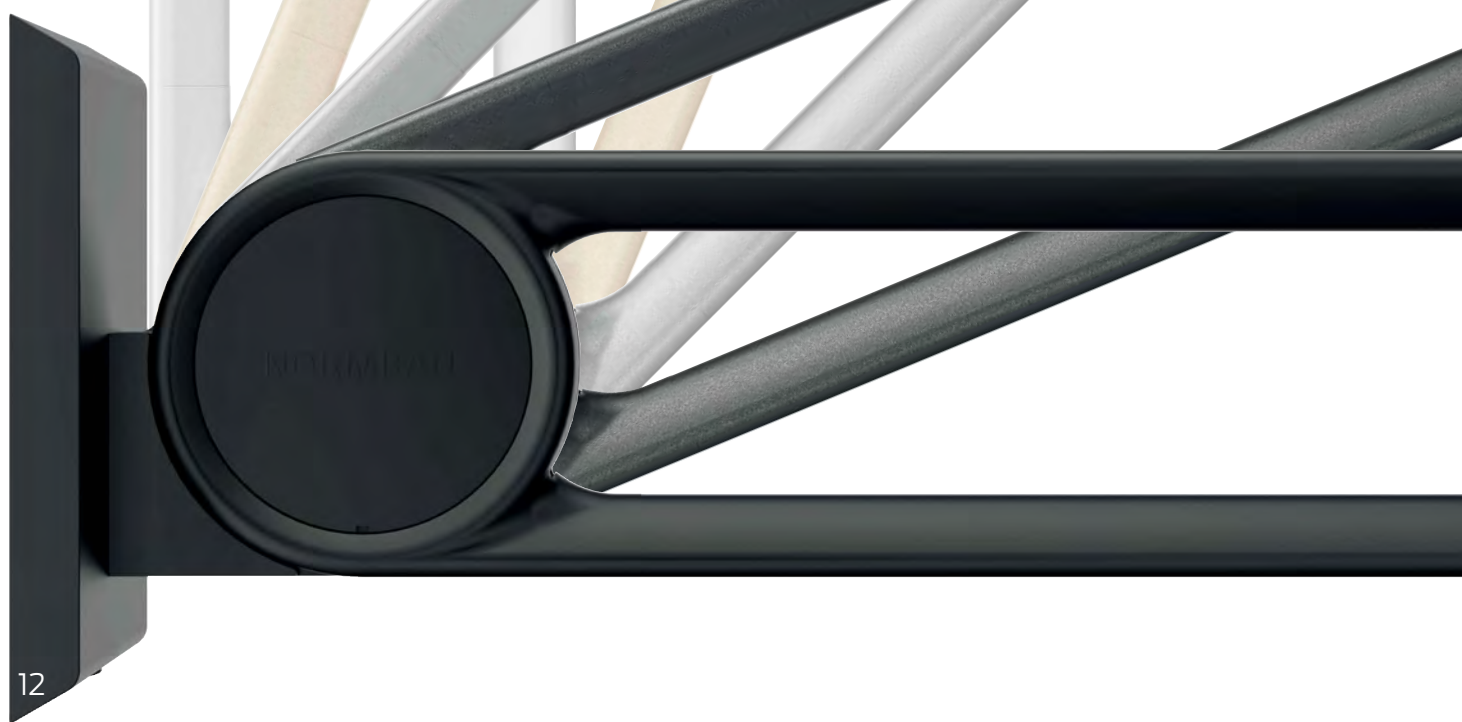




Cavere en blanco
Cavere em branco



Cavere en beige satinado
Cavere em bege acetinado



Colores de tendencia para Cavere®

Coors de tendência para Cavere®



Cavere en plata metalizado
Cavere em prateado metalizado



Cavere en antracita metalizado
Cavere em antracite metalizado



Cavere en negro carbón
Cavere em preto carvão

Elegancia y durabilidad

La superficie de brillo suave y de tacto agradable de Cavere® Care hace que resalte el elegante diseño de la serie. Atractivos tonos a la última moda armonizan con una amplia variedad de estilos de interiores. Un revestimiento en polvo respetuoso con el medioambiente garantiza una larga durabilidad y facilita la limpieza.

Elegância e durabilidade

A superfície ligeiramente brilhante e agradável ao toque do sistema Cavere® Care realça o design elegante desta gama. Os tons de tendência atraentes harmonizam-se com uma vasta gama de estilos de interiores diferentes. Um revestimento em pó amigo do ambiente garante uma durabilidade prolongada e facilita a limpeza.

Cavere® Chrome

La estrella más brillante de la serie

La serie para cuartos de baño Cavere® Chrome, con su combinación de elementos cromados de alto brillo y con recubrimiento de polvo, aporta a cualquier aseo privado la apariencia y la sensación de alta calidad propia de hospitales, residencias de ancianos o los cuartos de baño de hoteles de lujo. Esta gama satisface los gustos más exigentes en materia de calidad y diseño en la decoración de cuartos de baño.

A estrela da gama

A gama de casas de banho Cavere® Chrome, com a sua combinação de elementos revestidos a pó e cromados de alto brilho, dará a qualquer casa de banho privada o aspeto de alta qualidade que encontrará em hospitais, lares de idosos ou casas de banho de hotéis de luxo. Satisfaz os gostos mais exigentes em termos de qualidade e design quando se trata de mobiliário de casa de banho.











392

Chrome en blanco
Chrome em branco



395

Chrome en antracita metalizado
Chrome em antracite metalizado



Cavere Chrome
Cavere Chrome

Una sofisticada mezcla de materiales Uma combinação sofisticada de materiais

Fusión en uno

El revestimiento cromado ofrece un elegante efecto plateado y crea una impresión especialmente sofisticada al combinarse con los elementos con recubrimiento en polvo.

Fusão num só

O revestimento cromado proporciona um efeito prateado frio e cria um impacto particularmente sofisticado em combinação com os elementos revestidos a pó.

*Cavere Chrome 300 solo está disponible para accesorios
*Cavere Chrome 300 disponível apenas para acessórios



Cavere® FlexCare **NOVEDAD NOVO**

Flexibilidad para una comodidad máxima

La característica esencial de la mejorada serie Cavere® es el sistema modular y flexible de rieles de pared Cavere® FlexCare. El riel de pared Cavere® FlexRail sirve como componente funcional de soporte. Permite colgar, colocar individualmente y fijar todo tipo de accesorios.

La bandeja flexible Cavere® Flex-Tray es la pieza central de la serie. Cuando se instala sobre un soporte articulado, se puede girar hacia dentro o hacia fuera para ahorrar espacio cuando es necesario.

Flexibilidade para a máxima comodidade

A característica essencial da gama Cavere® otimizada é o sistema modular e flexível de calhas de parede Cavere® FlexCare. A calha de parede Cavere® FlexRail serve de componente funcional de apoio. Permite-lhe pendurar, posicionar individualmente e fixar acessórios.

O suporte flexível Cavere® Flex-Tray é a peça central da gama. Instalado num suporte articulado, pode ser rodado para fora ou para dentro para poupar espaço quando necessário.

IC O 2
N IC 0
A W A 2
R D S 1

INNOVATIVE
ARCHITECTURE

winner

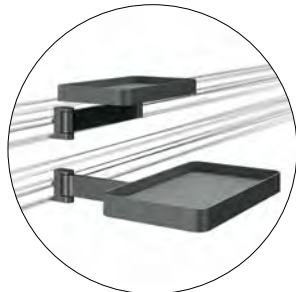
Ejemplos de aplicación

Teniendo en cuenta la longitud, el sistema de rieles de pared Cavere® FlexRail puede combinarse con una gran variedad de accesorios.

Exemplos de aplicação

Tendo em conta o comprimento, o sistema de calhas para paredes Cavere® FlexRail pode ser combinado com uma variedade de acessórios.





Cavere® FlexTray con brazo giratorio
Cavere® FlexTray com braço rotativo



Cavere® FlexRail 300 mm
Cavere® FlexRail 300 mm

Cavere® FlexTumbler/
Soporte para vasos
Cavere® FlexTumbler/
Suporte para copo

Platillo Cavere® FlexSoap /
Platillo FlexUtensil
Cavere® Prato FlexSoap /
Prato FlexUtensil

Cavere® FlexHook
Cavere® FlexHook



Cavere® FlexRail 660 mm
Cavere® FlexRail 660 mm

Dispensador Cavere® FlexSoap
Cavere® Dispensador de sabonete
FlexSoap

Cavere® FlexRail 900 mm
Cavere® FlexRail 900 mm

Cavere® FlexShelf 590 mm
(disponible también con otras longitudes, como 290 o 400 mm)
Cavere® FlexShelf 590 mm
(também disponível noutros comprimentos, como 290 ou 400 mm)



Soporte para bastones o muletas Cavere® FlexWalking
Cavere® Suporte FlexWalking

Soporte para toallas Cavere® FlexTowel 650 mm
(disponible también con 500 mm de longitud)
Cavere® Suporte para toalhas FlexTowel 650 mm
(também disponível no comprimento de 500 mm)

**NOVEDAD
NOVO**

- + Almacenamiento máximo:
600 mm; radio de giro: 180°
Armazenamento máximo de
600 mm, raio de rotação 180°

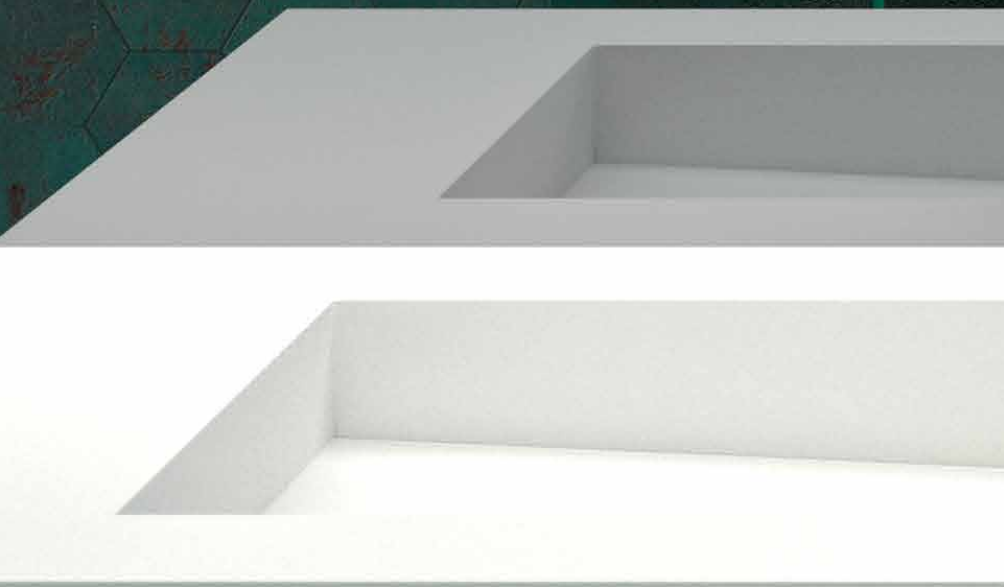
- + Bandeja: 150 × 300 mm
Bandeja 150 x 300 mm



- + Puede montarse en la
pared por separado o con
el sistema FlexRail
Pode ser montado separa-
damente na parede ou no
sistema FlexRail

- + Se coloca en el brazo
giratorio
Posicionado
no braço rotativo

- + Capacidad máxima
de carga: 4 kg
Capacidade de carga
máx. 4 kg



Cavere® FlexTray

Lavabo y bañera

El sistema de almacenamiento Cavere® FlexTray consta de una bandeja situada sobre un brazo giratorio. Se puede girar y colocar libremente en un radio de 600 mm. De este modo, los usuarios del cuarto de baño pueden tener todo siempre al alcance de su mano, algo de máxima importancia para el cuidado personal diario. Gracias a su ingenioso diseño, al acercarla a la bandeja queda superpuesta sobre el brazo, que queda prácticamente fuera de la vista.

Lavatório e banheira

O sistema de armazenamento Cavere® FlexTray é composto por um tabuleiro e um braço rotativo subjacente. Pode ser rodado livremente para fora e posicionado num raio de 600 mm. Isto permite que as pessoas que utilizam a casa de banho tenham sempre tudo ao alcance das suas mãos, o que é importante para os cuidados pessoais diários. Graças à sua conceção inteligente, sobrepõe-se ao braço rotativo quando o desliza para a parede, tornando-o praticamente invisível.





Adhesión en vez de taladrado

Colagem em vez de furação

NOVEDAD
NOVO



Diseño unido a una tecnología de adhesión inteligente

Para ofrecer una flexibilidad de diseño del aseo aun mayor, nuestros desarrolladores han integrado tecnología de adhesión en la gama de productos Cavere® FlexCare. De este modo, el riel FlexRail, como elemento básico para todos los accesorios, se puede fijar individualmente en cualquier tipo de azulejo sin taladrar, ya sea junto al lavabo, la bañera, la ducha o incluso en la cocina. El sistema de adhesión resistente al agua posibilita la ejecución de proyectos sin herramientas, ruido ni suciedad.

O design alia-se à tecnologia de colagem inteligente

Para permitir ainda mais flexibilidade no design das divisões, os nossos criadores integraram a tecnologia de colagem na gama de produtos Cavere® FlexCare. Isso significa que o FlexRail, como elemento básico para todos os acessórios, pode ser fixado individualmente e sem perfuração a qualquer azulejo - seja no lavatório, na banheira, na área do duche ou mesmo na cozinha. A aderência resistente à água permite uma aplicação sem ferramentas, ruído ou sujidade.

+ Fácil manejo: montaje sin herramientas, ruido ni suciedad
Manuseamento fácil: montagem sem ferramentas, ruído e sujidade

+ Tiempo rápido de endurecimiento: solo 12 horas
Secagem rápida de apenas 12 horas

+ Más flexibilidad aún, ya que se puede retirar sin dejar residuos
Ainda mais flexibilidade, pois pode ser removido sem deixar resíduos



Barra base del FlexRail de aluminio
Barra de base FlexRail em alumínio





360°
VIEW

Criado por

CF MØLLER
ARCHITECTS

www.cfmoller.com

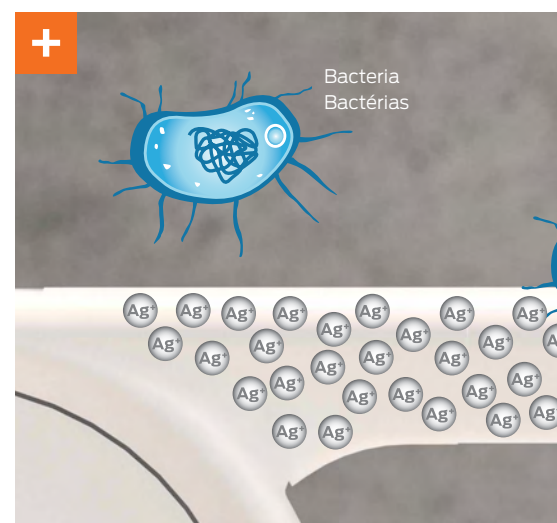


Una contribución sostenible a la protección del medioambiente

- Tecnología de aplicación respetuosa con los recursos
- Mayor vida útil
- Aprovechamiento más económico del agua, los productos de limpieza y la energía
- Cumplimiento de las normativas y las disposiciones internacionales
- Seguridad certificada para las personas y el medioambiente

Contribuição sustentável para a proteção do ambiente

- Tecnologia de aplicação que respeita os recursos
- Vida útil mais longa
- Utilização mais económica da água, dos produtos de limpeza e da energia
- Em conformidade com os regulamentos e disposições internacionais
- Segurança certificada para as pessoas e o ambiente



Protección higiénica antibacterias

Proteção higiénica antibacteriana

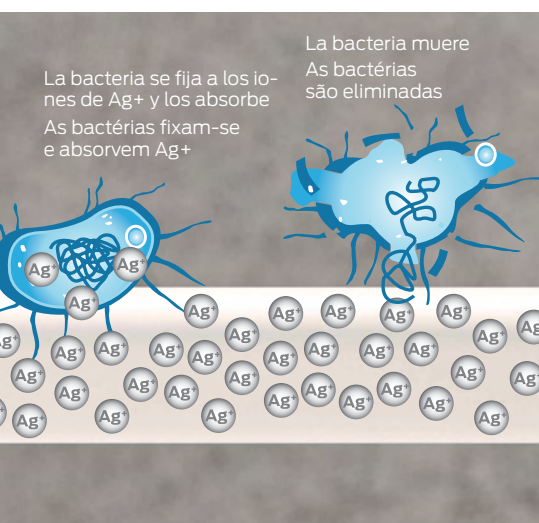
Ventajas de los productos

- Acción extraordinaria contra bacterias y hongos
- Protección duradera gracias a la liberación controlada de iones de plata
- Sin nanotecnología
- Muy alta resistencia a la limpieza, el uso y la luz
- No se decolora ni amarillea
- Respetuoso con el medioambiente
- Excepcionalmente cuidadoso con la piel
- Producto innovador de primera calidad



Benefícios do produto

- Excelente ação contra bactérias e fungos
- Proteção de longa duração proporcionada pela libertação controlada de iões de prata
- Sem nanotecnologia
- Elevada resistência à limpeza, à utilização e à luz
- Sem descoloração ou amarelecimento
- Amigo do ambiente
- Excepcionalmente suave para a pele
- Produto inovador e de qualidade superior



Antibac para mayor seguridad

NORMBAU utiliza iones de plata para mejorar la tecnología de aplicación de Antibac, que consume menos recursos. El lote maestro se mezcla en el recubrimiento en polvo y se aplica uniformemente al producto durante el proceso de recubrimiento. Este tipo de protección antibacteriana de superficies ha aumentado la seguridad, ya que previene el crecimiento de microorganismos nocivos como bacterias u hongos.

Antibac para segurança

O NORMBAU utiliza iões de prata para melhorar a tecnologia de aplicação Antibac, que permite uma poupança de recursos. O lote principal é misturado no revestimento em pó e aplicado uniformemente ao produto durante o processo de revestimento. Proteger a superfície contra bactérias desta forma garante uma maior segurança ao impedir o crescimento de microrganismos nocivos, como bactérias e bolores.

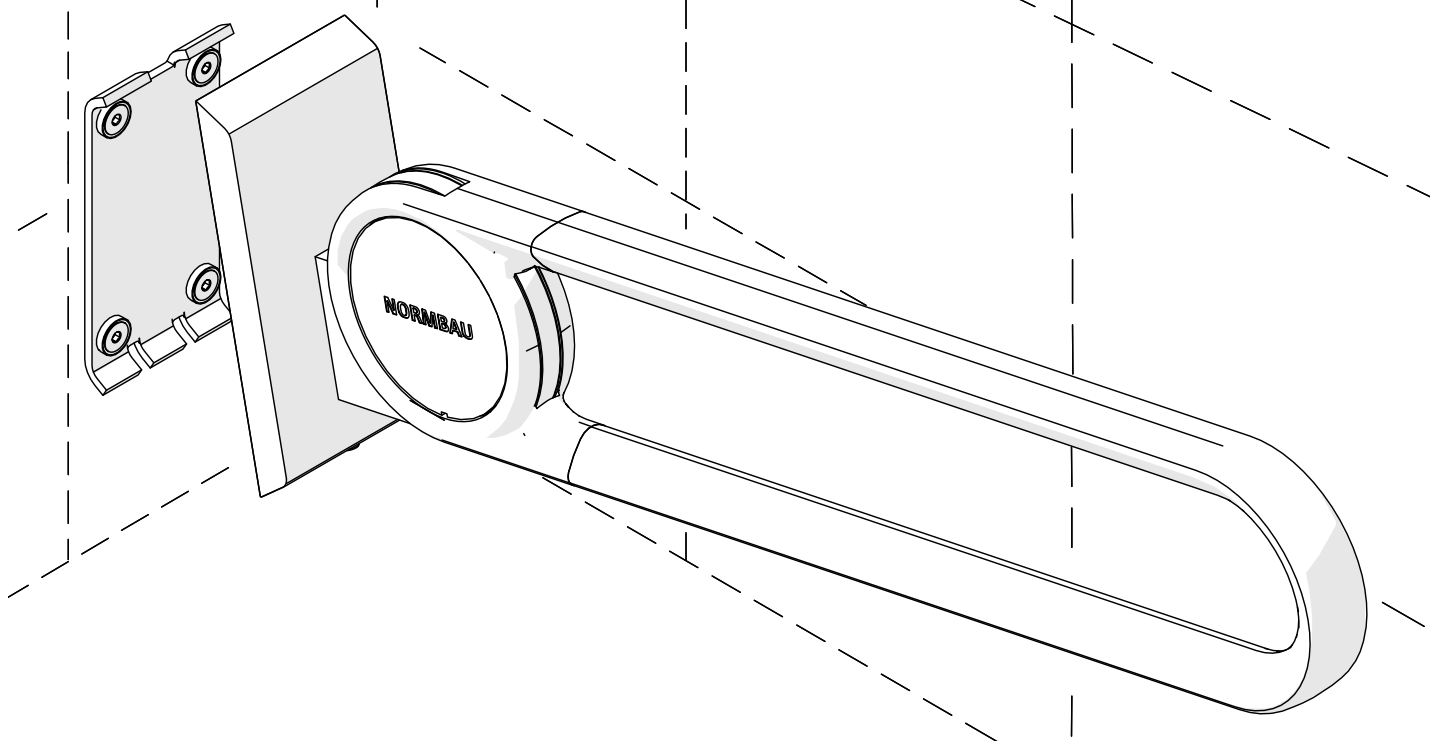


+ La placa ciega vario facilita las reconfiguraciones rápidas

A placa de proteção vario facilita a reconfiguração rápida

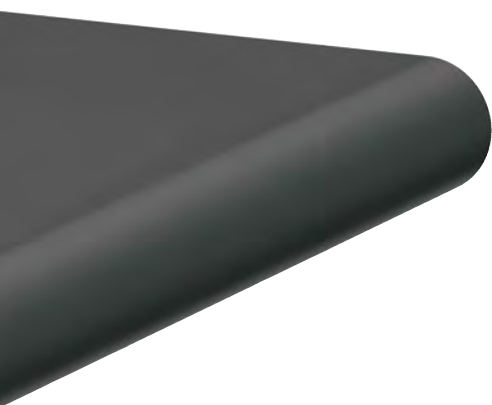
+ Compatible con las series Cavere e Inox Top Care

Compatível com as linhas Cavere e Inox Top Care



Sistema vario

Sistema Vario



Alta flexibilidad

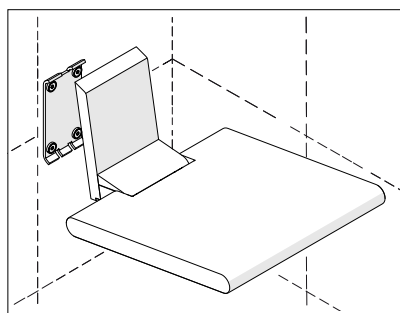
A las series de accesorios de grifería Cavere Care, Inox Care y Ascento se ha incorporado otro elemento básico del equipamiento basado en necesidades para cuartos de baño accesibles: se trata del «vario». Las piezas funcionales portantes de la serie se completan con la placa base «vario». No solo aporta un alto grado de flexibilidad en términos de planificación, equipamiento y uso, sino que también ahorra costes.

Elevado nível de flexibilidade

As gamas de acessórios Cavere Care, Inox Care und Ascento incluem agora mais um elemento básico de equipamento para casas de banho acessíveis, sob a forma de "vario". As peças funcionais de suporte de carga da gama são fornecidas completas com a placa de base "vario". Tal permite não só um elevado grau de flexibilidade em termos de planeamento, equipamento e utilização, mas também uma poupança de custos.

En función de las necesidades

Los cuartos de baño se adaptan fácilmente a nuevas situaciones en un abrir y cerrar de ojos.



Em função das necessidades

As casas de banho podem ser facilmente adaptadas a novas situações em pouco tempo.



Ergonomía y diseño

Ergonomia e design



Zona del inodoro

Zona de casas de banho

El contorno de agarre ergonómico y trigonométrico de los asideros abatibles de apoyo y los rieles de soporte de pared ofrecen seguridad de apoyo y de agarre al utilizar el inodoro. Los soportes, que discurren planos a lo largo de la pared, sirven de elemento de apoyo y se integran perfectamente en el diseño trigonométrico del contorno del asidero.

El recubrimiento en polvo duradero y de alta calidad brinda un aspecto elegante y estético para los asideros abatibles y los rieles de soporte de pared, incluso después de un uso intensivo.

O contorno trigonométrico, ergonomicamente adaptado, das pegas de apoio rebatíveis e das calhas de suporte de parede proporciona um apoio e uma aderência seguros durante a utilização da sanita. Os suportes, que correm ao longo da parede, servem de elemento de suporte e integram-se perfeitamente no desenho trigonométrico do contorno da pega.

O revestimento em pó duradouro e de alta qualidade garante que as pegas rebatíveis e as calhas de suporte de parede mantêm o seu aspeto elegante e estético, mesmo após uma utilização intensiva.



Apoyo de alta calidad

Suporte de alta qualidade



Zona de la ducha y la bañera

Zona de duche e banheira da casa de banho

En el futuro, además de su conocido montaje en L, los rieles de ducha Cavere® Care estarán también disponibles en variantes de montaje de diseño reducido de un solo punto. Así, se facilitará la creación de matices de diseño individuales para complementar la apariencia de las series de accesorios o para combinar con los elementos de montaje del soporte de la alcachofa de la ducha, los asideros y las asas angulares.

Además, el perfil trigonométrico del asidero aporta a los rieles de ducha más seguridad y una sensación agradable al tacto. Gracias a sus elementos de montaje, el asiento plegable Cavere® se monta y desmonta con gran facilidad en los rieles de ducha.

El sistema cumple con todos los requisitos de las tecnologías de sujeción para pasamanos y asideros en materia de seguridad y sencillez, y se instala con un esfuerzo mínimo. Gracias a la superficie fácil de limpiar, resulta especialmente sencillo mantener limpias y en buen estado todas las piezas en todo momento.

As calhas de duche Cavere® Care para além da conhecida fixação em L, serão futuramente oferecidas também com uma fixação de ponto único de design reduzido. Tal facilita a criação de detalhes de design individuais que complementam o aspeto da gama de acessórios ou que combinam com os suportes do conjunto de chuveiro, pegas e pegas angulares.

O perfil trigonométrico da pega também confere às calhas de duche um toque seguro e agradável ao tato. Os suportes facilitam muito a montagem e desmontagem do assento rebatível Cavere® nas calhas do duche.

O sistema preenche todos os requisitos para uma tecnologia de fixação segura e descomplicada para corrimãos e barras de apoio e pode ser instalado sem grande esforço. A superfície de limpeza fácil permite manter todas as peças sempre limpas e bem conservadas.







Estilo y personalización

Ascento se adapta a las necesidades de los usuarios, ya que les permite configurar la apariencia y la capacidad funcional de la solución de asiento tal y como deseen.

Elegância e personalização

Ascento adapta-se às necessidades dos seus utilizadores, permitindo-lhes escolher o aspeto e a funcionalidade da solução de assento da forma que desejarem.

+ Asiento y respaldo ergonómicos
Assento e encosto ergonómicos

+ Modelos individuales para una retroequipación flexible
Modelos individuais para uma adaptação flexível

Tome asiento: llévese Ascento. Sente-se: escolha Ascento!

Solución modular de asiento

Las zonas de ducha sanitarias y sin barreras también pueden lucir muy atractivas gracias a Ascento. El taburete de ducha y el asiento plegable permiten que jóvenes y mayores se sienten cómodamente mientras se duchan con total seguridad. Funcionalidad y estética se combinan perfectamente de manera convincente.

Solução de assento modular

Com Ascento, as áreas de duche sem barreiras e de cuidados de saúde podem ser equipadas de forma elegante. O banco de duche e o assento de duche rebatível permitem que jovens e idosos tomem um duche confortável e seguro enquanto estão sentados. A funcionalidade e a estética são combinadas de forma ideal e eficaz.

+ Superficie cómoda y antideslizante

Superfície confortável e antiderrapante

+ Capacidad máx. de carga: hasta 150 kg en la zona de asiento

Capacidade de carga máx.: Área de assento até 150 kg

+ Se puede combinar con toda la serie NORMBAU

Pode ser combinado com todos os produtos da gama NORMBAU



Estilos en armonía

Harmonia elegante



Zona del lavabo Zona do lavatório

Los lavabos, fabricados con cristal mineral de fácil limpieza, resistente a la rotura y agradable al tacto, incorporan de forma coherente el carácter único del concepto de diseño Cavere® Care.

La armonía equilibrada entre los contornos y los apoyos para el agarre ofrece seguridad y confort al utilizar el lavabo accesible y sin barreras, y ofrece un apoyo confortable para los brazos. Los asideros también pueden utilizarse como toalleros. Los suaves radios del interior del lavabo se adaptan al contorno trigonométrico de Cavere®, al tiempo que ofrecen un generoso espacio para colocar y almacenar productos cosméticos y de cuidado.

Os lavatórios de vidro mineral, fáceis de limpar, resistentes à quebra e agradáveis ao tato, mantêm o carácter único do conceito de design Cavere® Care.

A harmonia bem equilibrada entre o contorno e o apoio da pega proporciona segurança e conforto ao utilizar o lavatório acessível e sem barreiras e oferece um apoio confortável para os braços. As pegas também podem ser utilizadas como suportes para toalhas. A suavidade dos raios da bacia interior adapta-se ao contorno trigonométrico da gama Cavere®, proporcionando ao mesmo tempo um espaço de armazenamento generoso para os produtos de cosmética e de cuidados.



Acerca de Allegion

Allegion (NYSE: ALLE) es una compañía líder mundial en el sector de la seguridad y los controles de acceso seamless, con marcas líderes como CISA®, Interflex®, LCN®, Schlage®, SimonsVoss® y Von Duprin®. Enfocándose en la seguridad de las puertas y áreas adyacentes, Allegion protege personas y activos con una amplia gama de soluciones para hogares, empresas, escuelas e instituciones.


Para obtener más información, visite allegion.com


Sobre a Allegion


A Allegion (NYSE: ALLE) é líder mundial no setor da segurança e do controlo de acessos integrados, com marcas líderes como CISA®, Interflex®, LCN®, Schlage®, SimonsVoss® e Von Duprin®. Centrada na segurança das portas e das áreas adjacentes, a Allegion protege pessoas e bens com uma gama de soluções para casas, empresas, escolas e instituições.

Para mais informações, visite www.allegion.com.



 CISA Cerraduras
Pol. Ind. La Charluca, C/ F
50300 Calatayud, Zaragoza, Spain

 Tel. +34 976 889 230

 Atención al cliente
Tel. +34 911 988 630

    cisa.com
cispain@allegion.com